



Isener Marktbote

Juni 2012

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mittelungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

10 Jahre First Responder in Isen



Im Rahmen des diesjährigen Feuerwehrfestes am Samstag, den 14. Juli 2012 feiert die Freiwillige Feuerwehr Isen das 10-jährige Bestehen des First Responder Teams. Die ersten 10 Jahre sind für die Freiwillige Feuerwehr Isen Anlass für eine Zwischenbilanz, um einen Blick darauf zu werfen, mit welchen Erwartungen

man am 1. Januar 2002 als eine der ersten Feuerwehren eine First Responder-Einheit ins Leben rief, wie sich diese Einrichtung entwickelte und zu welchen Notfällen das First Responder Team bei den insgesamt 1660 Einsätzen gerufen wurde.

Die Entstehung

Anfang 2000 keimte in der Freiwilligen Feuerwehr Isen der Gedanke auf, neben Brandschutz und Technischer Hilfeleistung auch qualifizierte Erste Hilfe zu leisten und ein Sanitäterteam aufzubauen. Während heute First Responder Einheiten bei Feuerwehren nichts Ungewöhnliches mehr sind, war im Jahre 2000 noch keine hinreichende Erfahrung aus anderen Feuerwehren verfügbar. Lediglich das Ziel war von Beginn an klar: das therapiefreie Intervall sollte verkürzt werden, also die Zeit ohne gezielte Hilfe zwischen Alarmierung und Eintreffen von ausgebildeten Sanitätern. Nach viel Recherche und umfangreichen Planungen nahm das Projekt in der Vorstandssitzung vom 3. Juli 2001 erstmals konkrete Konturen an. Es wurde ein 7-Punkte-Plan verabschiedet und ein Planungsteam aufgestellt, das die Details ausarbeiten und umsetzen sollte. Das Planungsteam bestand aus dem Kommandanten Andreas Maier, dem damaligen Gerätewart Christian Bauer und dem Vorstand Bernhard Schex. In der Folgezeit setzte man sich mit den zuständigen Behörden und Stellen in Verbindung. Sowohl bei Bürgermeister Siegfried Fischer, als auch bei den Marktgemeinderäten fand das Vorhaben offene Ohren, so dass in der Gemeinderatssitzung vom 17. Juli 2001 auf Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Isen die Einführung des First Responders beschlossen wurde. Mit 18 ausgebildeten Helfern begann das First Responder Team am 1. Januar 2002 seinen Dienst. Auch jeweils zwei Feuerwehrkameraden aus Westach und Mittbach waren Bestandteil des Teams, das allen interessierten Mitgliedern der Isener Feuerwehren offen steht. Erfreulicherweise konnte sich das Team trotz einiger Wegzüge auf nunmehr 25 Mitglieder vergrößern. Weitere Verstärkung ist aber jederzeit willkommen.

Die Zielsetzung

Das First Responder Team setzte sich zum Ziel, ein Zwischenglied in der Rettungskette zwischen der Laienhilfe und dem Rettungsdienst zu schaffen. Dies sollte aufgrund der Anfahrtszeiten der Rettungsdienste zu einer Verbesserung der Notfallversorgung in Isen und Umgebung führen. Die mittlerweile gebräuchliche Terminologie „First Responder“ (englisch für „zuerst Eintreffender“ an einem Unfallort) bezeichnet daher eine örtliche Einrichtung organisierter Erster Hilfe, die bei Notfällen die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes mit qualifizierten basismedizinischen Maßnahmen überbrückt. Im Unterschied zum gewöhnlichen Ersthelfer haben die Feuerwehrleute eine Sanitäterausbildung und führen umfangreiches Material mit sich, mit dem lebensrettende Sofortmaßnahmen effizient eingeleitet werden können. So kann etwa die Überlebenschance eines „Herzinfarktpa-



Das First Responder Team 2012, 1. Reihe (von links): Zeno Solchenberger, Alexander Baumann, Daniela Kowalski, Martin Kowalski, Andreas Maier; 2. Reihe: Thomas Lerach, Christian Männer, Andreas Hermann, Bernhard Schex, Hermann Karner; 3. Reihe: Florian Nußrainer, Markus Raich, Stefan Junker, Stefan Pigler; 4. Reihe: Fabian Friebel, Tobias Hangl, Peter Faßl, Zeno Stolz (nicht auf dem Foto: Thomas Angermaier, Christian Erhart, Michael Erhart, Bernhard Heiß, Stefan Heller, Beate Hieber, Andreas Perzl)

tienten mit Kammerflimmern“ mit Hilfe eines Defibrillators deutlich gesteigert werden, da hier jede Sekunde zählt. Aber auch bei allen anderen Notfällen, bei denen der Rettungsdienst alarmiert wird, kommt der First Responder und stellt die Versorgung des Patienten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes sicher.

Finanzierung durch Feuerwehrverein und Spenden

Die Anschaffungskosten für die benötigte Ausrüstung und eines geeigneten Einsatzfahrzeugs in Höhe von insgesamt ca. 35.000 Euro wurden durch den Feuerwehrverein und Spenden von Isener Bürgern und Sponsoren aufgebracht. Der Markt Isen als Träger der Feuerwehr übernimmt die laufenden Kosten für Aus- und Fortbildung sowie für Material und Wartung. Die Vorstandschaft war bei der im Jahre 2002 durchgeführten Spendenaktion von der enorm hohen Hilfsbereitschaft und Unterstützung der Isener Bevölkerung mehr als überrascht. Es stimmte alle Mitwirkenden zuversichtlich, dass sich eine derart große Zahl an Mitbürgern mit diesem nicht alltäglichen, doch äußerst wichtigen Thema befasste. Der große Anklang, den diese Initiative seinerzeit gefunden hat, zeugte davon, dass in Isen und Umgebung die Unterstützung der „Hilfe für den Nächsten“ nicht ein Relikt aus vergangenen Zeiten ist, sondern noch tief in der Bevölkerung verwurzelt ist.



Fortsetzung Seite 2

Das First Responder Team begann seinen Dienst am 1. Januar 2002 mit dem damaligen VW-Bus der Freiwilligen Feuerwehr Isen. Doch schon bald war absehbar, dass ein eigenes First Responder Fahrzeug nötig sein wird. Der VW-Bus war für den Feuerwehrdienst und die nötigen Besorgungsfahrten der Isener Stützpunktfeuerwehr unerlässlich – andererseits sollte das First Responder Fahrzeug jeden Tag und rund um die Uhr verfügbar sein. Dank der großzügigen Unterstützung durch das Autohaus Spielberger konnte nach einem relativ aufwändigen Eigenausbau durch die Freiwillige Feuerwehr Isen im Rahmen des Feuerwehrfestes am 20. Juli 2002 ein neuer Fiat Doblo als First Responder Fahrzeug in Dienst gestellt werden.

Bilanz der ersten 10 Jahre: 1.660 Einsätze

Die Freiwillige Feuerwehr Isen gehörte zu den ersten Feuerwehren im Landkreis, die eine First Responder Einheit aufbaute, so dass zu Beginn kaum abzuschätzen war, mit welchen Einsätzen und Einsatzzahlen man konfrontiert wird. Überraschte bereits die Zahl von 96 Einsätzen im Jahre 2002 die Beteiligten, so sollte sich die durchschnittliche Einsatzzahl in den folgenden Jahren deutlich erhöhen und bei etwa 180 Einsätzen auf einem erstaunlich hohen Niveau einpendeln.

Das bedeutet, dass das First Responder Team fast jeden zweiten Tag zu einem Einsatz gerufen wird. Die Einsatzbelastung der ehrenamtlichen Helfer ist somit relativ hoch. Hinzuweisen ist in diesem Zusammenhang, dass die Mit-

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Die „CSU-Ecke“

Betreuungsgeld – Eine sinnvolle familienpolitische Leistung!

Die Gegner des Betreuungsgeldes arbeiten mit Falschbehauptungen und vergiften das gesellschaftliche Klima. Wir, die CSU, haben es uns zur Aufgabe gemacht, auch den Familien die Ihre Kinder in den ersten Lebensjahren selbst betreuen eine Anerkennung zur Unterstützung zu geben, da der Staat auch den Kita-Ausbau unterstützt.

Es gibt viele Aussagen (Lügen) mit denen das Konzept schlecht geredet wird:

– Herdprämie, den Kindern fehle es an Bildung in den ersten Jahren u.s.w. –

Ich frage mich, wie wir groß werden konnten und dann auch noch unsere Kinder erziehen?

Das soll nicht heißen, daß der Kita-Platz nicht wichtig ist, aber dies soll jede Familie selbst entscheiden. Bestimmt gibt es Familien, in denen beide Elternteile arbeiten und eine Betreuung für ihre Kinder benötigen. Eltern die ihre Kinder zu Hause betreuen, dürfen nicht diskriminiert werden.

Heute wird auch von einem Mehrgenerationenhaus gesprochen, da es kaum noch ein Zusammenleben gibt; auch das ist für die Bildung und Erziehung der Kinder wichtig. Darum finde ich es toll, wenn die Kinder die ersten Jahre zu Hause auch bei Geschwistern, Opa und Oma bleiben dürfen.

Herdprämie – toller Ausspruch! Die Eltern müssen nicht zu Hause bleiben, sie können sogar ihrem Beruf nachgehen, denn sie haben ja eine Lösung gefunden!

Ich frage mich, haben die Personen die diese Äußerungen machen, vielleicht etwas vermisst? Warum meinen sie, den Kindern fehle es an Bildung, wenn sie die ersten drei Jahre die Wärme der Familie spüren dürfen. Sind wir wirklich nicht mehr in der Lage, mit den Kindern reden, spielen, gehen, essen und auch das Toiletten gehen beizubringen. Oder eine Geschichte vorzulesen?

Wo sind wir hin gekommen, daß wir uns alles vorschreiben lassen!

CSU-Ortsverband, Kornelia Angermaier

Die Erziehungskompetenz der Eltern verdient Anerkennung und Förderung.
Eltern sind die wichtigsten Bezugspersonen ihrer kleinen Kinder!



Freiw. Feuerwehr ISEN

Samstag, 14. Juli 2012

FEUERWEHR- FEST

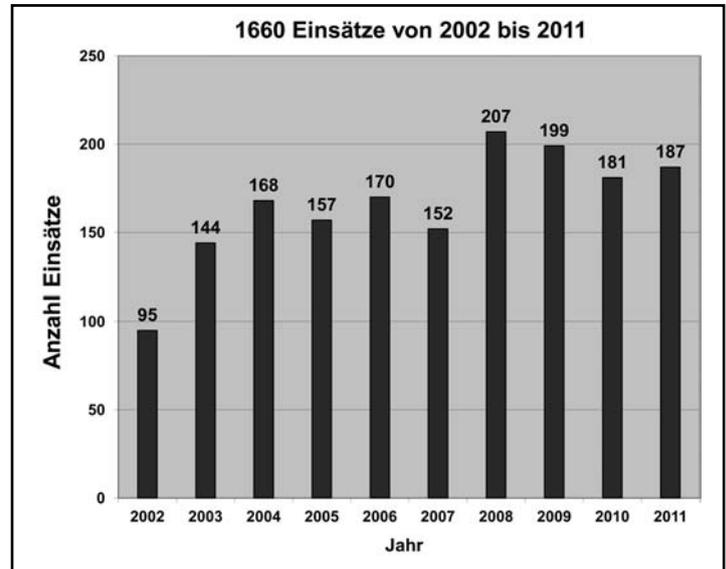
**ab 15 Uhr
am FW-Gerätehaus**

Festprogramm:

- 15.00 Uhr: Eröffnung der **Hüpfburg**
Ausstellung **10 Jahre First Responder Fahrten** mit dem **Feuerwehrfahrzeug**
Beginn des Festbetriebs
- 15.30 Uhr: 1. Vorstellung des **Kasperltheaters**
- 17.30 Uhr: 2. Vorstellung
- 19.00 Uhr: **Damalug** – die Isener Nachwuchsband



Die Freiwillige Feuerwehr Isen freut sich auf Ihr Kommen.



glieder des First Responder Teams im Gegensatz zu anderen Hilfsorganisationen keinerlei Aufwandsentschädigung oder Fahrtkosten erhalten. Außerdem werden die Einsätze nicht gegenüber den Krankenkassen abgerechnet. Trotz der hohen Einsatzzahlen und den damit verbundenen Einschränkungen des Privatlebens ist die Motivation der Teammitglieder ungebrochen hoch, da man auf sehr viel positive Resonanz bei den Einsätzen stößt. Es ist immer wieder schön festzustellen, wie erleichtert die meisten Patienten sind, wenn sich bereits wenige Minuten nach dem Notruf jemand um sie kümmert.

Folgende Notfälle hatte das First Responder Team bei den insgesamt 1.660 Einsätzen zu bewältigen:

Internistische Notfälle machten erwartungsgemäß den Großteil der Einsätze in den ersten zehn Jahren aus (926 Einsätze). Unter „internistisch“ versteht man alle Notfälle,



Gasthof Klement

Münchner Straße 3, 84424 Isen, Tel: 08083/211, Fax: 08083/1726
info@gasthof-klement.de, www.gasthof-klement.de

SOMMERLAUNE

27.6. bis 2.7.

Während der Volksfestzeit ist unser Gasthof **ABENDS geschlossen**. Wir wünschen allen Isenern ein schönes, gemütliches Volksfest

7. + 8. Juli

LEINENMARKT

Auch dieses Jahr haben wir wieder unseren beliebten Leinenmarkt im Saal, im Rathaus und im Freigelände mit tollen Ausstellern, Vorführungen, Kinderschminken u.v.m. Besonders freuen wir uns, dass uns am Sonntag in unserem Biergarten ab 11 Uhr die **Familienmusik Schatz** aus Allmannsau unterhalten wird.

Um 13 Uhr folgt ein Auftritt der **Mittbacher Goäßlschnalzer**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Änderungen vorbehalten!

Ihre Familie Klement

PRESSEMITTEILUNGEN

8. und 9. Juli – LEINENMARKT in Isen

Bereits zum 5. Mal findet der 2001 neu gegründete Leinenmarkt nun in Isen statt. Neben der kreativen Umsetzung der eigenen Ideen, Originalität und handwerklicher Präzision zählt der Einsatz natürlicher Materialien zu den wichtigsten Bedingungen bei der Auswahl der Aussteller. Ca. 50 von einer Jury ausgewählten Textil-Designer und Kunst-Handwerker kommen aus ganz Deutschland, Österreich und Litauen nach Isen. Das besondere Ambiente des „Historischen Saales“ im Gasthof Klement, der Rathaus-Saal mit Foyer, Terrasse und Vorplatz, der Außenbereich zwischen Gasthof Klement und dem Rathaus und der Innenhof von Elektro Baumann, bilden den kontrastreichen Rahmen für den Leinenmarkt in Isen. Neben dem „Textilen Bereich“ sind auch zahlreiche kunsthandwerkliche Arbeiten, wie Taschen, Hüte, Schmuck, natürliche Seifen, Keramik, Malerei, Skulpturen, Handspielpuppen, Flechtarbeiten, Gartenobjekte und vieles mehr zu finden. Einigen Ausstellern kann man bei ihrer Arbeit „über die Schulter schauen“: z.B. Bärbl Volz bei ihren traditionellen Holzschnitzarbeiten, Klosterarbeiten bei Ida Unterreiner, Herstellung von Glasperlen bei Beate Schubert, Sandstein-Werkstatt u. Specksteinarbeiten bei Bernhard Männel, Patchworkarbeiten bei Agnes Gerisch-Busch und mehr.

Zwar muss in diesem Jahr zum ersten Mal leider die beliebte Modenschau ausfallen, dafür wartet aber am Sonntag mit der Familienmusik Schatz aus Allmannsau und den Mittbacher Goäßlschnalzern ein vergnügliches Programm auf die Besucher. „ArtTextil – G’sponnen und G’webt“ mit der Weberin Johanna-Elisabeth Nehm aus Potsdam bildet das Thema der diesjährigen Sonderausstellung im Rathaus. Und auch für den Nachwuchs gibt es ein vielseitiges kreatives Mitmach-Programm, wie Töpfern, Filzen, Speckstein-Arbeiten, Kinderschminken und mehr.

Das Team vom Gasthof Klement sorgt mit regionalen Schmankerln aus ihrer ausgezeichneten Küche wieder für die liebevolle Bewirtung und lädt im idyllischen Biergarten zum Verweilen ein.

Nähere Infos unter www.leinenmarkt.de.

Marktzeiten: Samstag 7. Juli von 11 bis 19 Uhr und Sonntag 8. Juli von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

ISEN 7. + 8. Juli 2012
 Samstag 11 - 19 Uhr
 Sonntag 10 - 18 Uhr

LEINENMARKT
www.leinenmarkt.de

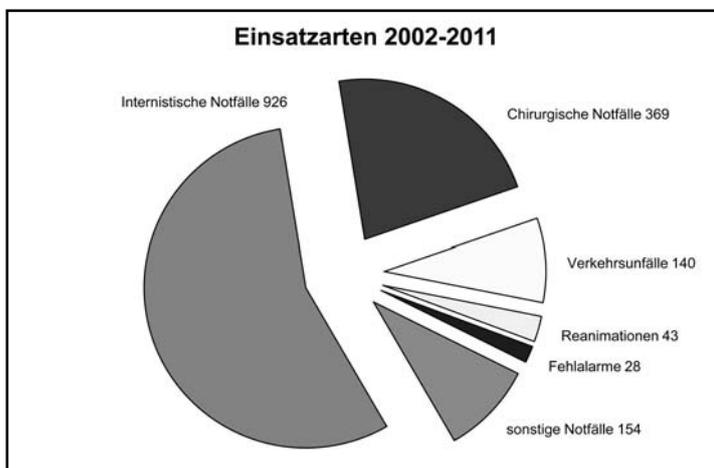
Historischer Saal im Gasthof Klement
 und im neuen Rathaus

NaturTextil · Design + Handwerk · Wohnen
 Accessoires · Schmuck · KunstHandwerk

Veranstalter Studio Lipfert, Rosenheim

11. Leinenmarkt

Schirmherr:
 1. Bürgermeister
 Siegfried Fischer



Fortsetzung von Seite 2

die durch ein Ereignis von „innen“ entstanden sind (z.B. Herzinfarkt, Schlaganfall, allergische Reaktionen). Mit 369 Einsätzen waren „chirurgische“ Notfälle, also durch äußere Einwirkung entstandene Verletzungen, die zweithäufigste Einsatzart (z.B. Bruch, Schnitt, Platzwunde, Verrenkung). Zu Verkehrsunfällen wurde das First Responder Team 140 mal gerufen und 43 Reanimationen hatte das Team zu bewältigen. Unter die 154 sonstigen Notfälle werden die übrigen Einsätze gefasst, z.B. Tragehilfe für Rettungsdienst, Hilfeleistung nach Schlägerei, Vergiftungen oder bei Patienten, die bei Eintreffen bereits verstorben sind.

Das First Responder Team

In den ersten Jahren wurde das anfangs 18 Mitglieder zählende First Responder Team von Christian Bauer geleitet. Zum 1. Juli 2005 gab er jedoch sein Amt aufgrund seines Wegzugs aus Isen ab. Als Nachfolger wurden Thomas Lerach und Tobias Hangl bestimmt. Zum 1. Januar 2011 übernahm Daniela Kowalski von Tobias Hangl die Funktion der stellvertretenden Leiterin des mittlerweile 25 Personen starken First Responder Teams. Die beiden Leiter legen sehr viel Wert auf die Aus- und Fortbildung der Mitglieder des First Responder Teams, da dies die Grundlage dafür ist, um mit der Vielzahl an Einsatzszenarien und Notfällen medizinisch und psychisch klar zu kommen und effizient Hilfe leisten zu können. So nehmen die Feuerwehrleute sowohl an den Übungen teil, die von den beiden Leitern des First Responder Teams und anderen Ausbildern abgehalten werden, als auch an den Fortbildungen, die auf Landkreisebene angeboten werden. Das Isener First Responder Team kann sich glücklich schätzen, dass dem Team mit Herrn Michael Schrägle zusätzlich ein Arzt beratend zur Seite steht, der über sehr viel Erfahrung als Notarzt verfügt und diese bei den Übungen auch gerne weitergibt.

Fazit und Ausblick

Bei den 1.660 Einsätzen konnte in den ersten 10 Jahren des First Responder Teams viel für Patienten in und um Isen geleistet werden. Die Freiwillige Feuerwehr Isen wird versuchen, das hohe Niveau der Hilfeleistung zu halten und wenn möglich noch zu verbessern. An dieser Stelle sei nochmals den vielen Spendern der letzten Jahre herzlichst gedankt. Ohne deren Unterstützung wäre die Arbeit des First Responder Teams sicher nicht so erfolgreich gewesen. Der First Responder ist auch weiterhin auf private Spender und Geldgeber angewiesen (die Bankverbindung ist im Anschluss an diesen Artikel abgedruckt).

Wer Fragen zum First Responder hat oder gerne im First Responder Team mitarbeiten will, ist herzlich zum Feuerwehrfest der Freiwilligen Feuerwehr Isen am 14. Juli 2012 ab 15.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Isen eingeladen. Dort wird durch den Leiter des First Responder Teams Thomas Lerach und Mitgliedern des First Responder Teams im Rahmen einer kleinen Ausstellung ein Einblick in die Arbeit und die Einsätze in den Jahren 2002 bis 2011 gegeben. Interessenten können sich aber auch direkt an die beiden Leiter des Teams wenden: Thomas Lerach (08083/9168) oder Daniela Kowalski (08083/9182).

Flughafen Shuttle

☎ 0171/9365530



Alle Kassen

www.framHARMONY.de

☎ 08076/8622

info@framharmony.de

Patienten SENIORfahrten OBER

Für die Zukunft bleibt nur zu wünschen, dass sich in und um Isen die Einsatzzahlen und Notfälle nicht erhöhen. Wir sind zuversichtlich, dass das Engagement der Mitglieder des First Responder Teams ungebrochen bleibt, getreu dem traditionellen Leitspruch der Freiwilligen Feuerwehr Isen aus dem Jahre 1869 „Der brave Mann denkt an sich selbst zuletzt. Vertrau auf Gott und rette die Bedrängten“.

Bernhard Schex

1. Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Isen

Durch Ihre finanzielle Unterstützung können Sie die Arbeit des First Responders Isen enorm erleichtern. Die Freiwillige Feuerwehr Isen e.V. ist als gemeinnütziger Verein anerkannt und stellt gerne für Ihre Spenden entsprechende Bescheinigungen aus.

Spendenkonto: Konto-Nr. 11843 bei der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt eG, BLZ 70169605. Konto-Nr. 918185 bei der Sparkasse Isen, BLZ 71152680. Stichwort: Spende First Responder. Die Freiwillige Feuerwehr Isen möchte sich schon jetzt bei allen Spendern für die finanzielle Unterstützung bedanken, durch die die Hilfeleistung in und um Isen weiter verbessert wird.



Marktplatz 2

84424 Isen

Tel. 9 07 47 26

Ali Baba's

Öffnungszeiten:

Mi. bis Mo.

10 bis 23 Uhr

Alle Speisen werden **TÄGLICH FRISCH** zubereitet!

SCHÜLER-MENÜ:

Döner mit Getränk (0,33ltr.)



€ 4,-

jeder Döner € 3,-



Pizza ab € 4,-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
FAMILIE DOGAN



KEIN SCHNICK. KEIN SCHNACK.



Abb. zeigt Sonderausstattung

Der neue Fiat Panda MORE

ab € 9.490,-*

Einfach mehr drin – der neue Fiat Panda MORE serienmäßig mit:

- 4 Airbags • Klimaanlage • Servolenkung Dualdrive™ • 5 Türen und 4 Sitzplätzen
- Zentralverriegelung • Höhenverstellbarem Lenkrad • Elektrischen Fensterhebern vorn
- Aktiven Kopfstützen vorn

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: innerorts 6,7; außerorts 4,3; kombiniert 5,2.
CO₂-Emission (g/km): kombiniert 120.

*Für den Fiat Panda MORE inkl. Fiat Bonus i.H.v. € 1.500,-. Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Fiat Panda MORE Neufahrzeuge bis 30.06.2012. Inkl. Überführungskosten.



FIDIS RENT
Mobility Service
IHRE AUTOVERMIETUNG

AUTOHAUS
Spielberger

Lohe 1 • 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de

Autohaus Georg Spielberger e.K.



28. ISENER VOLKSFEST

Mi. 27.06. – Mo. 02.07.12

Wo Volksfest
noch Volksfest ist

MITTWOCH, 27. JUNI 2012

18.00 Uhr
18.30 Uhr

19.00 Uhr

20.45 Uhr

Aufstellung der Vereinsabordnungen in der Bischof-Josef-Straße mit Bierprobe, Volksfestzug mit großem FSG Isen, und den Salutschützen der FSG Isen.

Volksfest-Eröffnung mit Bieranstich durch Ersten Bürgermeister Siegfried Fischer. Für einen stimmungsvollen Auftakt sorgen am **Tag der guten Nachbarschaft und der Behörden** die Blaskapelle Isen und die Mittbacher Goablschnalzer. - „O'zapft ist!“

Fußballübertragung in der Urweisse-Hüttln.

DONNERSTAG, 28. JUNI 2012

14.00 Uhr

19.00 Uhr

19.00 Uhr
und
22.00 Uhr

Isener Senioren-Treffen des Landkreises Erding mit musikalischer Unterhaltung durch „Bayern Swing“ mit Wigg Heislmeier.

Tag der Vereine mit „Bleichblös'n“ - der bayerischen Stimmungsband vom Münchner Oktoberfest.

Eine Attraktion der Extraklasse und nichts für schwache Nerven: LOS NABLOS! - und das amerikanische Todesrad. Riskante Action am doppelten Riesenrad, OPEN AIR. Bekannt aus der RTL TV-Show „Das Supertalent 2011“.

FREITAG, 29. JUNI 2012

14.00 Uhr

19.00 Uhr

Kindernachmittag mit Luftballon-Weitflugwettbewerb des Werbering Isen e. V. und Kinderprogramm der FFW-Westach auf dem Sportplatz. Ermäßigte Preise und Sonderangebote bis 18.00 Uhr an allen Schaustellergeschäften, im Biergarten und im Festzeltbetrieb.

Tag der Betriebe mit „HOT SUGAR“ - der neuen Partyband aus München! Volksfest-Entertainment at its best. **Man sieht sich in Isen!**

SAMSTAG, 30. JUNI 2012

19.00 Uhr

ca. 22.30 Uhr

Vergnügungspark, Festzelt- und Biergartenbetrieb ab 15.00 Uhr geöffnet. Start in die Samstag-Nacht mit der Top-Coverband: **X-TEN - „DO ROCKT'S DI NIEDA“**. Die fünf smarten Jungs werden das Isener Festzelt zum **KÖCHEN** bringen.

wird es am Isener Himmel gewaltig knallen und bunt zugehen. **GROSSES BRILLANT-FEUERWERK** „Wir wollen wieder ein Feuerwerk“, hatten sich viele unserer Besucher gewünscht. Ihr Wunsch war uns Befehl.

SONNTAG, 1. JULI 2012

8.00 Uhr

9.30 Uhr

10.00 Uhr

11.30 Uhr

GAUJAHRTAG DES SCHÜTZENGAU WASSERBURG/HAAG

Empfang der Vereine und Weißwurstfrühstück im Festzelt. Aufstellung zum Kirchenzug. **Feierlicher Gottesdienst am Marktbrunnen** (Bei Regen findet der Festgottesdienst im Festzelt statt). **Prunkvoller Schützen- und Festzug** zurück ins Festzelt. Anschließend **Mittagstisch**, zur Unterhaltung spielt die Blaskapelle Isen.

FAMILIEN-NACHMITTAG!

19.00 Uhr

Unser Vergnügungspark und der Festzelt- und Biergartenbetrieb erwarten Sie! **EM-Endspiel PARTY! - Fußball mit Freunden, LIVE im Isener Festzelt!** Die besten Stadion-Hits und live Übertragung des EM-Endspiels (Spielbeginn 20.45 Uhr). Wer Lust auf eine große Public-Viewing-Party hat, der feiert auf dem Isener Volksfest mit **Passend dazu, das Weißbier der Fußball-Fans!** Leinwand auf der Volksfestbühne - Größe: 8 m. x 6 m.

MONTAG, 02. JULI 2012

ab 18.00 Uhr

20.00 Uhr

Traditionelles **Kesselfleischessen**. Zum Volksfestausklang spielen „Die Rottaler“ - typisch bayerisch!
Ein Gruß ins Gebirge! - Auftritt der Alphorn-Bläser Langenpreising. **Tradition verpflichtet.** Volksfest-Finale! - „Auf Wiedersehen beim 29. Isener Volksfest 2013!“

Auf Ihren Besuch freuen sich: Siegfried Fischer, Erster Bürgermeister Michael Badmann, Festwirt Max Fahrneshon, Schausteller

Jeden Abend **BARBETRIEB**. An allen Abenden **EINTRITT FREI!** Programmänderungen vorbehalten.

www.isener-volksfest.de



FISCHER'S
HELL

ISENER VOLKSFEST jetzt auch auf facebook

Tischreservierungen und Markenverkauf ab Mo. 18.06.12 im RWG Raiffeisen-Markt in Isen möglich. Ab Mi. 27.06.12 täglich ab 15.00 Uhr, ausschließlich im Festzelt.



G' mädlich, griabig, schee!
Schaun's vorbei in der
Urweisse-Hüttln
täglich auf da Wiesen in Isen.

Fleisch und Wurst
aus dem ff*

Unser Angebot zum Isener Volksfest 2012

„Wiesn-Aufschnitt“ 100 g **–,79 €**

nach Wunsch sortiert

Lyoner 100 g **–,79 €**

Außerdem haben wir eine große Auswahl an hausgemachten Grillwürstchen und Grillspezialitäten für Ihre „EM-Party“.

*Wir wünschen allen Volksfestbesuchern
gemütliche Stunden.*

Eugen Oberpriller

Metzgerei



Am Gries 18 · 84424 ISEN · Telefon 0 80 83 / 278



Unser Volksfest- Angebot: Garten- und Terrassen- Tischdecken

- Bodenbläge
- Gardinen
- Möbelstoffe
- Sonnenschutz
- Insektenschutz



BURGMAIR

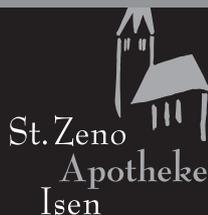
RAUM AUSSTATTUNG

GEORG-
ESCHERICH-STR. 2
84424 ISEN
TEL. 0 80 83/3 61
FAX 0 80 83/16 43

St. Zeno Apotheke Isen

*Wir wünschen
allen Besuchern
des Volksfestes
vergnüglihe Stunden.*

stark wenn es
um Beratung und Service geht



St. Zeno
Apotheke
Isen

Reinhold Sigl e.K.
St. Zeno Platz 4
84424 Isen
Telefon
0 80 83 / 2 18
www.st-zeno.de
Zenoapo@homovital.de

ISEN ist in POOLposition!

für das 28. Volksfest der
Marktgemeinde.

KIELBASSA-Schwimmbadpflegemittel
wünscht feucht-fröhliche Stunden am
Pool und beim 28. ISENER VOLKSFEST.



KIELBASSA
Schwimmbadpflegemittel
Jahnstraße 4
84424 Isen
Tel.: 0 80 83/5 40 28
www.kielbassa-online.de



PRESEMITTEILUNGEN

Isener Volksfest 2012

wieder mit besonderer Attraktion:

LOS NABLOS – und das amerikanische Todesrad. Mit einem Highlight der Extraklasse überrascht das 28. Isener Volksfest seine Besucher: Von ihrem aktuellen Engagement in Koblenz bei der Hühner Rockin' Roncalli Show direkt nach Isen kommen die Artisten Marco und Nicolas mit ihrer atemberaubenden Luft-Akrobatik-Show LOS NABLOS! – und das amerikanische Todesrad. Das bedeutet: Sensationelle Akrobatik am über zehn Meter hohen, rotierenden Doppel-Riesenrad. Eine Attraktion der Extraklasse und absolut nichts für schwache Nerven! Auf, über und unter dem rotierenden Riesenrad sorgen LOS NABLOS für Hochspannung. Kein Trick in luftiger Höhe ist ihnen zu schwierig. Mit Höchstgeschwindigkeit fliegen sie um die eigene Achse, drehen Loopings, schlagen Salto und landen doch immer wieder sicher auf den Füßen. In dieser

REINSCHAUEN – AUSFÜLLEN – ABSTAUBEN

Großes RWG Gewinnspiel

wir verlosen 4 x 50 €
Geschenkgutscheine für
den Fanshop des Erdinger
Weißbräu.

AKTIONSZEITRAUM:
18.06.12 - 02.07.12
Besuchen Sie uns in der RWG
Isen und nehmen Sie an dem
Gewinnspiel teil.

Raiffeisenstr. 1
84424 Isen
Tel. 0 80 83 - 54 92 0
www.rwg-erdinger-land.de

RWG Raiffeisen-Waren GmbH
ERDINGER LAND
Agrar · Baustoffe · Energie · Heim & Garten

energiegeladenen, temporeichen und perfekt inszenierten Open Air Show scheinen die Gesetze der Schwerkraft außer Kraft gesetzt. Was stattdessen zählt, sind Gleichgewichtssinn, Schwindelfreiheit und Körperbeherrschung.

Fortsetzung Seite 9

Täglich frische **Wiesnbrezn!**
Wir wünschen viel Spaß auf dem Isener Volksfest!

Sattler

Bäckerei / Konditorei / Café

84424 ISEN
Telefon 0 80 83 / 81 55
Telefax 0 80 83 / 94 12



Zum Jubiläum gratuliert

Pfarrer Stanislaw Kosciolk begeh heuer sein 40-jähriges Priesterjubiläum. Erste Gratulanten bereits eingestellt.

Am Pfingstsonntag in der Vorabendmesse gratulierten die Maisbirbaumer ihrem Pfarrer Stanislaw Kosciolk zu seinem 40-jährigen Priesterjubiläum. Fast der ganze Ort war gekommen, der neue Pfarrgemeinderat, der Kirchenchor und die Feuerwehr gratulierten dem Priester zu diesem Anlass. Pfarrer Kosciolk wird noch weitere Feiern „durchstehen“ müssen, ist er doch Pfarrer von Maisbirbaum, Ernstbrunn, Simonsfeld, Merkersdorf, Pyhra und der Wallfahrtspfarrer in Oberleis.



Jubiläum des Pfarrers in Maisbirbaum. Tamara Hanns, Christian Weidmann, Elfriede Hanns, Feuerwehr-Kommandant Günter Breitseher, Leopoldine Schnepps, Reinhard Weidmann, Waltraud Reinsperger, Franz Jager und Karin Sigl gratulierten Pfarrer Stanislaw Kosciolk.

Foto: ZV

FOTOKOPIEN

in Selbstbedienung:

		ab 1 Stück	ab 100 Stück
schwarz/weiß	1-seitig DIN A4:	je -10	-09
	2-seitig DIN A4:	je -20	-18
	1-seitig DIN A3:	je -20	-18
	2-seitig DIN A3:	je -40	-36

mit Bedienung:

		ab 1 Stück
schwarz/weiß	1-seitig DIN A4:	je -15
	2-seitig DIN A4:	je -30
	1-seitig DIN A3:	je -25
	2-seitig DIN A3:	je -50

		ab 1 Stück	ab 25	ab 50
farbig	1-seitig DIN A4:	je -50	-45	-40
	2-seitig DIN A4:	je 1,—	-90	-80
	1-seitig DIN A3:	je 1,—	-90	-80
	2-seitig DIN A3:	je 2,—	1,80	1,60

Größere Mengen auf Anfrage!

Alle Preise in EUR inkl. MwSt.

NUSSRAINER
druckweiterverarbeitung

Tel. (08083) 5314-0 · Fax 5314-14 · info@nussrainer-isen.de
Bischof-Josef-Straße 6 · ISEN · www.nussrainer-isen.de

ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

STIHL
DIENST

Wir beraten Sie gern!
Schöne Gärten

Horst Menth — www.menth-gartenservice.de

84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388
Telefon 08084/562122 · Telefax 08084/562123

KRAFTPAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Extrastark, komfortabel und sehr langlebig: Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden. Jetzt testen!



Gesundheit

Ernstbrunn nimmt aktiv an der Initiative „Tut gut“ teil. Ernährung und Bewegung stehen dabei im Mittelpunkt.

Die Aktion „Vorsorge aktiv“, ein Programm zur nachhaltigen Änderung des Lebensstils, ist in Ernstbrunn angelauten. Die Initiative „Tut gut“ des Landes NÖ will mit der Aktion gerade Übergewichtigen helfen, die Gesundheit zu verbessern. Dabei werden die Teilnehmer von Ärzten, Sport- und Ernährungsfachleuten in einem Zeitraum von sechs Monaten betreut. Initiator Vizebürgermeister Horst Gangl hat das Projekt gefördert: „Die Gesundheit der Bevölkerung ist mir ein großes Anliegen, daher habe ich den Gemeindefereenten Alfred Wittmann voll unterstützt“, freut sich Gangl, dass nach der sehr schlecht besuchten Auftakt-Veranstaltung doch noch eine große Gruppe mitmacht. Nach den 24 Einheiten Ernährung und 24 Einheiten Bewegung werden die Teilnehmer nochmals auf den Prüfstand gestellt, um den Erfolg messbar nachzuvollziehen.

Gesangsverein

Der Gesangsverein Ernstbrunn nutzte den Innenhof des historischen Ernstbrunner Rathauses für ein erfolgreiches Konzert unter dem Titel „Wo man singt, da lass dich nieder...“. Mit einer Neuerung: „Alle Lieder wurden diesmal von den Mitwirkenden ausgesucht und nicht vom Chorleiter“, so Martin Stanzel bei der Einleitung. Bürgermeister Johann Prügl begrüßte die Idee des Gesangsvereines, den Innenhof für eine solche tolle Veranstaltung zu nutzen. Die Sängerschar brachte einen Querschnitt durch die Welt der Musik und leitete mit „Der Jäger Abschied“ bis zu „In da Mölltalleitn“ und mit dem Song „Der Wein is a Luida“ zur Weinkost im Rathauskeller über, wo das Weingut Zenz seine Weinspezialitäten präsentierte.



Bürgermeister Johann Prügl begrüßte, Martin Stanzel dirigierte Marika Stadler, Martin, Nicole, Jakob und Thomas Wojna, Anna Melach, Ingrid Müllich, Bettina Ernst, Anneliese Gepp, Martina Plesner, Verena Engelbrecht, Marion Lahner, Karin Dorfinger, Renate Schaffer, Andrea Pehar-Rosenberger, Helga Kril, Petra Misch, Berta und Helmut Löscher, Hedwig Malcek, Anna Helnwein, Robert Künzel, Robert Berthold, Helmut Schmidt, Manfred Stadler und Dr. Alois Hahn beim erfolgreichen Konzert. Foto: Christelli

Fortsetzung von Seite 7

darüber hinaus auch Mut, Präzision und absolutes Vertrauen in Partner und Material. Marco und Nicolas lieben den Nervenkitzel. Sie steigern den Schwierigkeitsgrad mit jeder Aktion an den beiden über zehn Meter hoch drehenden Stahlachsen, an deren Enden sich Räder befinden: Zunächst innerhalb, dann außen auf den Rädern balancierend – vorwärts, rückwärts und schließlich seil-springend bei immer schnellerer Achsdrehung. Und wenn sich die beiden Künstler zum Höhepunkt der Show auch noch schwarze Kapuzen über den Kopf ziehen, stockt den Zuschauern der Atem.....



LOS NABLOS waren unter anderem bereits im ZDF-Fernsehgarten und im Circus Flic Flac zu sehen, ebenso in der RTL-Show „Das Supertalent 2011“, wo ihre überzeugende Leistung mit drei „Ja“-Stimmen von der Jury belohnt wurde. Nun können Sie die beiden Artisten live erleben! Am Donnerstag, 28. Juni 2012 zeigen sie ihr Können auf dem Volksfest in Isen und damit zum ersten Mal im Landkreis Erding. Dabei sein ist ein Muss – beim Isener Volksfest 2012!

**UNSER
SOMMER-ANGEBOT:**

Bio-Biergarten- brot

aus Bio-Roggenmehl, Bio-Dinkelmehl,
Natursauer, Meersalz und gem. Saaten



1 kg € **3,95**

BÄCKEREI · KONDITOREI · CAFÉ

Gattler GBR

84424 ISEN
Telefon 08083/8155
Telefax 08083/9412
DE-037-Öko-Kontrollstelle

**Brechter**
Gärtnerei Floristik

Fleurop-Dienst
Tel. (08083) 277
Fax (08083) 9254
84424 Isen
Dorfner Straße 10

Herzliche Volksfestherzerl-Stäube

Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. 8 - 18.30 Uhr und Sa. 8 - 12.30 Uhr
EIGENE KUNDENPARKPLÄTZE!

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Geöffnet jeden

Freitag von 9.30 - 14.30 Uhr

mit warmen Mittagstisch



**Isener
Bauernmarkt**

Raiffeisenstraße 2 · 84424 Isen

Am Freitag, den 29. Juni 2012

**VERSCHIEDENE
ANGEBOTE ZUM VOLKSFEST!**

*Das Bauernmarkt-Team wünscht allen
Volksfestbesuchern vergnügliche Stunden!*

Am Freitag, den 7. Juli 2012 **ERDBEERTAG**
frische Erdbeerkuchen, Erdbeermarmelade



Ursula Schmidt-Hoensdorf

Rechtsanwältin

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Zivilrecht allgemein
- Verkehrs-/Unfallrecht
- Mietrecht
- Familienrecht
- Haftungsrecht
für ärztliche
Behandlungsfehler

Eck Nr. 4 Postfach 11 58 · 84420 Isen
84424 Isen Telefon 08083/91 11
Telefax 08083/93 75
info@schmidt-hoensdorf.de

Marken-Kopierpapier

1 a Qualität, matt holzfrei weiß, mit 1,3-fach Vol.,
80g/qm, DIN A4, für Kopie, Laser, Inkjet und Fax

ab 2.500 Blatt **3,78** /Pack.* ab 10.000 Blatt **3,59** /Pack.*

* Packung = 500 Blatt. Alle Preise zzgl. MwSt. Ab 10.000 Blatt Lieferung frei Haus im Großraum Isen.

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN · Tel. (08083) 5314-0 · info@nussrainer-isen.de

NÜSSRAINER
druckweiterverarbeitung

OVV Isen

Offene Gartentüren

Am Sonntag, dem 24. Juni 2012 laden die Kreisfachverbände anlässlich des 14. Tages der offenen Gartentür zum Besuch privater Gärten in Oberbayern ein. In diesem Jahr können dabei auch 2 Gärten in Isen besichtigt werden. Familie Linner in der Weidacherbergstraße 12 öffnet ihre Gartentür zum Einblick in ihren natürlich gestalteten Hausgarten mit Sträuchern, Stauden, Gemüsegarten, Beeren und Obst, Kompostbereitung, Regenwasserzisterne und Enten zur Schneckenbekämpfung. In der Weidacherbergstraße 18 lädt der Garten der Familie Kesenheimer zum Besuch ein. Im 2000 qm großen, ländlich gestalteten Hausgarten mit Gemüsebeeten, Obstwiese mit Stützmauern und Hühnerhaltung ist vor allem ein großer Schwimmteich mit Pflanzenreinigung ein Blickfang für interessierte Gartenfreunde. Die Gärten sind von 10 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Ihre Besitzer freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Ausflug der OVV Kindergruppe in das Auwald Biotop nach Bruckmühl

Mit allen Sinnen die Natur erleben!



Diesmal führte unser Ausflug nach Bruckmühl in das Auwald Biotop mit Tierkundemuseum. Bei einer sehr interessanten Führung konnten die rund 50 Kinder mit ihren Betreuerinnen sehr viel über den Auwald entlang der Mangfall erfahren. Das Arenal erstreckt sich über 27.000 qm. Der Wanderweg führte uns vom Moorbiotop über den Farnwald einem Märchenwald bis hin zum Mangfall Wasserfall. Das Biotop ist ein Refugium für alle Tiere; besonders für die Vögel die man dort beobachten kann. Dieser Ausflug war sehr interessant für alle Altersgruppen, mit dem Besuch der Eisdiele in Bruckmühl beendeten wir diesen schönen Tag.

Rita Lohmaier

TC Isen

Stolz präsentieren Vorstand und anwesende Sponsoren die neue Sponsorentafel des TC Isen. Das Messingschild zierte ab nun den Eingangsbereich der Tennisanlage des TC in der Kreuzstraße. Alle Sponsoren, die den Verein in diesem Jahr mit mindestens 250 Euro unterstützt haben, sind mit ihrem Firmenlogo auf der Tafel vertreten. Der TC bedankt sich an dieser Stelle noch einmal herzlich für die großartige Unterstützung.



sk

Privatunterstützungs-Verein für Brandfälle in Schnaupping

Am 15. Juli 2012 findet um 19.30 Gasthof Büchlmann Lich-

Neu: Holzpellets jetzt echt günstig vom Wärmespezialisten HUBER

- 100% Holz
- Hoher Heizwert
- Regionale Produktion
- Super Qualität: Ö-Norm u. DINplus
- Umweltfreundliche kurze Transportwege

Pellets in prima Qualität zum PowerPreis



Vergleichen Sie selbst und rufen Sie an. Wir scheuen keinen Preisvergleich!
84435 Lengdorf
Tel. 08083 / 263

tenweg die 100. Ordentliche Generalversammlung des „Privatunterstützungs-Verein für Brandfälle in Schnaupping“ statt.
Johann Solchenberger (Vorstand)

Nachbarschaftshilfe

Einladung für den gesamten Pfarrverband:



Heitere Gedächtnisspielenachmittage (auch für Menschen mit Demenzerkrankung zu empfehlen – um pflegende Angehörige ein wenig zu entlasten) : Jeden 3. Montag im Monat: 18. Juni, 16. Juli, August entfällt, 17. September, 15. Oktober, 19. November, 17. Dezember, jeweils 14 Uhr im Pfarrheim Isen.
Bei Fragen: Patrizia Brambring Tel: (08083)8529.

Hubertusschützen Weiher

Anton Perzl auf dem Schützenthron

Die Spannung war groß, als erster Schützenmeister Stephan Enninger nach dem traditionellen Vereinsessen im Vereinslokal Lanzl die Könige, Vereinsmeister, Pokalsieger und auch Bestplatzierten der „Hubertusschützen Weiher“ bekannt gab. Sie wurden mit Pokalen, Abzeichen in Gold, Silber und Bronze sowie Sachpreisen belohnt. Neuer Schützenkönig ist Anton Perzl mit einem 8,7-Teiler vor Wurstkönig Eduard Schwaiger mit einem 12,9-Teiler und Breznkönig Markus Lechner mit einem 13,1-Teiler. In der Schützenklasse war erneut Georg Wimmer mit 1106 Ringen nicht zu schlagen. Es folgten Anton Perzl (1065) vor Georg Perzl (997). Bester in der Altersklasse war erneut Franz Kellner mit 1115 Ringen vor Johannes Fichtner (947) und Franz Freudlsperger (770). Bester bei den Senioren war Andreas Wimmer mit 1003 Ringen. Beste in der Damenklasse war Simone Lanzl mit 998 Ringen. Bei den Schülerinnen siegte Michaela Müller mit 989 Ringen vor Birgit Keilhacker (902). Bester bei den Schülern war Luca

Fortsetzung Seite 12



R-S GmbH
Reiter-Schmied
Schlosserei · Metallbau

HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
- Garten- und Einfahrtstore
- Spindeltreppen, Fenstergitter
- Regale, Stahlmöbel und vieles mehr

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 08 42 40
Telefon 0 80 83/9 07 87 51
Telefax 0 80 83/54 98 65

Mobil 01 63/9 18 81 17

service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de

Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

Aktuelle Veranstaltungs- und Kursangebote in Isen/ Dorfen

Frühstückskaffee und Wissenswertes: "Die Wahl der Wahrnehmung erforschen"

Sa, den 30.06.2012 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Veranstaltungsort: Marktcafe Isen, Bischof-Josef-Str. 6

Beschreibung: Ist die Welt und die Menschen in ihr so, wie sie uns erscheint? Hört meine Kollegin dasselbe, wenn der Chef von einer Neuerung berichtet? Bei kleinen Experimenten können Sie bemerken, dass Sie Einfluss auf Ihre Wahrnehmung haben. Ihre Aufmerksamkeit steuert Ihr Erleben und ist damit eine wichtige Basis für Ihr Wohlbefinden.

Veranstalter: KBW Erding

Abendkurs: "Gedankenkarussell? Ich entscheide, was mein Kopf tut."

3 aufeinander aufbauende Abende von 20.00 bis 22.00 Uhr; Di, den 17.07., 07.08. und 21.08.2012
Veranstaltungsort: Seminarraum im Tagwerkhof Dorfen, Siemensstr. 2

Beschreibung: Aufmerksamkeit ist eine sehr wertvolle menschliche Eigenschaft- vielleicht die wertvollste überhaupt. Sie lässt sich mit Übung wieder an die Zügel nehmen.

Dieser Kurs vermittelt Zugänge zur Beherrschung der eigenen Aufmerksamkeit. Durch Experimente und eigenes Erleben erfahren Sie, wie achtsam Sie sind und sein können. Sie erproben unter anderem, wie sich fixierte Gedanken lösen lassen. Diese und andere Übungen können Sie in Ihren Alltag mitnehmen.

Preis: 75 €

Vormittagskurs: "Nein sagen, souverän nein sagen, gelassen nein sagen"

2 aufeinander aufbauende Vormittage; Do, den 20.09. und 27.09.2012 von 10.00 bis 12.00 Uhr
Veranstaltungsort: Isen, Hochstraße 54

Beschreibung: Finden Sie heraus, welche Auswirkungen Ihr Nein wirklich hat.

Durch Experimente und Reflexionen erhalten Sie Einblicke in Ihre Entscheidungskraft, so dass Sie bestärkt sowohl Ihr JA als auch Ihr NEIN wählen und dazu stehen können.

Preis: 55 €

Offene Abendgruppe: "Mehr Anerkennung und Wertschätzung"

jeden 2. Di im Monat von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr
Veranstaltungsort: Isen, Hochstraße 54

Beschreibung: Wünschen Sie sich mehr Anerkennung für das, was Sie alles leisten? Auch zu Hause? Ist was Sie leisten selbstverständlich? Oder nie genug?

An jedem dieser Abende tanken Sie Anerkennung innerhalb einer kleinen Gruppe, in der vertrauensvoll und zugleich spielerisch miteinander umgegangen wird mit dem Ziel, bestärkt heimzugehen.

Einzelabend 15 €

Offene Abendgruppe: "Singen und Tönen"

Zeitraum: jeden 1. Di im Monat von 20.00 bis 21.00 Uhr (außer August)
Veranstaltungsort: Isen, Hochstraße 54

Beschreibung: Singen und Tönen tut gut und fördert die Gesundheit. Einfache Stücke lassen Sie leicht mitmachen. Wiederholungen entspannen Sie, weil Sie sich nicht auf Texte konzentrieren brauchen. Anders als bei Chören geht es hier nicht um das akustische Ergebnis, sondern um das Genießen der Wirkung auf sich selbst.

Tönen kann jeder Mensch. So ist es auch Ihnen möglich, zum Klangteppich der Gruppe mit eigenen Tönen nach Lust und Laune beizutragen.

Einzelabend 10 €

Bei Interesse erreichen Sie mich unter Tel. 08083-908475

oder mail@neueerfahrungen.de

oder per Kontaktformular unter www.neueerfahrungen.de

Ich freue mich auf Sie.

Susanne Wolf

Ganzheitliches Coaching und Training

Klärungshilfe/Mediation

Psychotherapie nach Heilpraktikergesetz



Fortsetzung von Seite 10

Perzl mit 927 Ringen vor Christoph (835) und Johannes Rumpfinger (536). Bei der Jugend siegte Carina Kellner mit 994 Ringen vor Marcella Reiter (894). Bei der männlichen Jugend war Markus Lechner mit 1090 Ringen obenauf vor Florian Reitmaier (1042) und Thomas Geisberger (1014). Juniorenbesten war Thomas Larasser mit 1110 Ringen vor Martin Larasser (1099) und Florian Kaufmann (1085). Den Jugendpokal sicherte sich ebenfalls Thomas Larasser mit einem 9,4-Teiler vor Markus Lechner (51,5) und Martin Larasser (54,8). Sieger beim Katharina-Fischer-Wanderpokal war Markus Lechner mit einem 13,1-Teiler. Der Anton Dürr und Sepp Lanzl-Wanderpokal ging an Thomas Larasser mit 1110 Ringen. Der Vereinspokal ging mit einem 9,4-Teiler an Thomas Larasser vor Michael Ohlendorf (10,4) und Elisabeth Henner (12,4). Den diesjährigen Zimmerstutzen-Meistertitel teilten sich Franz Kellner und Franz Freudlsperger mit je 45 Ringen. Erster bei der Pistole wurde Josef Jell mit 88 Ringen. Vereinsmeister ist wieder Franz Kellner mit 1115 Ringen vor Thomas Larasser (1110) und Georg Wimmer (1106).



Anton Perzl ist neuer Schützenkönig in Weiher.

Text und Foto: Obermaier

Ferienprogramm Lengdorf

Meldefrist für Aktivitäten beim Ferienprogramm Lengdorf am 23. 6. 2012. Anmeldungen bitte an Josef Neumeier Tel. 1857 oder E-mail: josefneumeier70@web.de

PGR Lengdorf

Sonnwendfeier beim Thanner Kreuz

Der Pfarrgemeinderat und Pfarrer Kriechbaumer laden bei schönem Wetter am Samstag 23. Juni 2012 um 19.30 Uhr zum Gottesdienst beim Thanner Kreuz ein. Anschließend wird das Sonnwendfeuer entzündet. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Zum Mitfeiern sind alle aus nah und fern herzlich eingeladen! Sollte es regnen, findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter statt.

TSV Isen – Abt. Fußball

Isener Fußball-Nachwuchs neu eingekleidet

Die Fußball-G-Junioren des TSV Isen wurden vom Bauunternehmen Konrad Wolfbauer neu eingekleidet. Sowohl die Sparte als auch das Nachwuchsteam bedankt sich dafür herzlich.

Sonja Wilfer



Hinten von links: Noah Lahner, Jakob Fabian, Alexander van der Straaten, Sebastian Wolfbauer und Michael Santos. Mittlere Reihe von links: Sponsor Thomas Wolfbauer, Trainerin Sonja Wilfer, Jonas Wilfer, Tom Kälbli, Vincent Bittig, Tobias Kloos, Zeno Sanner, Trainer Harry Kälbli und Co-Trainer Pascal Wilfer. Vorne von links: Philipp Krings, Jonas Meusel und Benjamin Kloos.

2. Solistenkonzert in der Vorhalle St. Zeno Isen

Am Samstag dem 7. Juli um 15.30 Uhr und am Sonntag

Hochzeit, Familienfeier, Geburtstag, Kommunion...

Ihre
Feier



Bei schöner Witterung:
Garten geöffnet!

- Räume für Familienfeiern von 10 bis 120 Personen
- Übernachtungen im Haus in 30 Hotelzimmern
- Sonntags für Familienfeiern ab 10 Personen mittags und abends geöffnet

Die Öffnungszeiten, Speisekarte und Weinkarte unseres Restaurants sowie Bankettmappe für Familienfeiern finden Sie auf unserer Homepage

www.hallnberg.de

85469 Walpertskirchen, Tel. (08122) 99430

dem 8. Juli um 19.30 Uhr findet das zweite Solistenkonzert statt. Mit Werken u. A. von Dietrich Buxtehude, Heinrich Schütz und Johann Sebastian Bach wollen wir die sowohl dieser wunderbaren Musik als auch der einzigartigen Akustik und die entrückende Atmosphäre dieser gotischen Vorhalle zu einem Ganzen verbinden.

Mitwirkende sind:

Susanne Buchholz – Sopran

Rosa Obermaier – Sopran, Alt

Lorenz Gömbi – Bass, musikalische Gesamtleitung

Marjorie und Doris Danzer – Violinen

Ursula Karl – Violoncello

Benno Meindl – Orgel

Platzreservierungen unter: Rosa Obermaier, Tel.: (08083) 8956. Der Eintritt ist frei. Um eine großzügige Spende zur Renovierung der Orgel der Pfarrkirche Isen sowie zur Deckung der Unkosten wird gebeten.

Lorenz Gömbi

Schreinerei

und
Holzbau



MEISTERBETRIEB
Lösel GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Tel. 0 80 83 / 5 45 60 · Fax 0 80 83 / 5 45 62
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de

Die
Haustüre –
das Gesicht
Ihres Hauses



www.fahrschule-greckl.de

FAHRSCHULE

Tel. 0 80 83/54 96 74

Grottenau 5

84424 Isen

GRECKL

Come together

Melde Dich zusammen mit
Freunden (zu zweit, zu
dritt, etc.) zum Führerschein
an, und jeder spart nochmals
zusätzlich zum
Gutschein **50 €**

GUTSCHEIN
Gültig bis 30.7.2012
* Keine Barauszahlung, einmalig pro Führerschein.
nicht in Verbindung mit anderen Rabattaktionen.

über
€ 150,-
+
1 Fahrstunde
(= 45 Minuten)

Dieser Gutschein kann bei Neuanmeldung
mit dem Grundbetrag oder mit
den Kosten für den praktischen Fahrunter-
richt verrechnet werden.

bei Führerscheinneuanmeldung
Klasse B

Anmeldung / Unterricht
Dienstag und
Donnerstag
19.00 bis
21.00
Uhr.

Jetzt neu:
Kostenlose
Getränke während
des Theorie-Unterrichts
(Kaffee, Cappuccino, Säfte, etc.)

VEREINSMITTEILUNGEN

1. Dorffest der „Freischützen“ Pemmering

Am Sonntag den 8. Juli 2012 findet das 1. Dorffest der „Freischützen“ Pemmering beim Gasthof Pointner in Pemmering statt. Ab 11 Uhr wird mit dem Mittagstisch begonnen, bei dem Schweinebraten und Gegrilltes angeboten wird. Danach gibt es Kaffee und Kuchen und bei, hoffentlich schönem Wetter steht dem gemütlichen Sitzen bleiben nichts im Wege. Das Dorffest findet bei jeder Witterung statt, für eine trockene Sitzgelegenheit ist ausreichend gesorgt. Für die Kinder bieten wir zur Unterhaltung eine Hüpfburg an. Wir, die „Freischützen“ und der Wirt freuen uns auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Schnaapping

Die Freiwillige Feuerwehr Schnaapping bedankt sich ganz
Fortsetzung Seite 14

Der Ofenbauer
in Ihrer Region!

- Grundöfen
- Kachelöfen
- Herde
- Kaminöfen
- Kesseltechnik
- Ofenumbau
- Fliesen

ofenbau
eder
fliesen

Matthias Eder • Meisterbetrieb
Niedergeislbach 13
84435 Lengdorf
Tel. 08083-546886
Fax 08083-546887

sana  essence

Infovortrag: Schönheit braucht Pflege von innen und außen

Um besser, vital und gesund auszusehen,
braucht es die richtige Pflege von außen und
von innen. Wie einfach das geht und worauf

Sie dabei achten sollen, verrät Ihnen
Dipl. Ing. Silvia Bürkle und gibt Ihnen dazu
wertvolle Praxistipps.

Donnerstag, 05. Juli 2012, ab 19.30 Uhr
metabolic balance®-Zentrum, Isen
Bgm.-Hallwachs-Str. 8

www.sana-essence.de

Seniorenzentrum Isen

„Heimat statt Heim“

Optimale Lebensqualität für älter werdende Menschen



Die neue Leitung des Seniorenzentrum Isen stellt sich bei der Gemeinde Isen vor.

Im 21. Jahrhundert werden die Menschen immer älter und benötigen eine umfangreiche und liebevolle Versorgung und Unterbringung. Unser Senioren-Zentrum steht für ein gemütliches und entspanntes älter werden.

Seit 1. März hat das Senioren-Zentrum Isen mit Frau Rosella D. Vosseler eine neue Einrichtungsleitung. Frau Katharina Urich, stellvertretende Pflegedienstleitung seit 1. April 2012, unterstützt Frau Vosseler. Die neue Leitung setzt sich für eine hochwertige Pflegequalität und ein sich im Aufbau befindendes, harmonisches Pflege-team ein.

Das engagierte Duo, Frau Vosseler und Frau Urich, werden tatkräftig unterstützt von Ihrer Rezeptionistin Frau Gröger, die Ihnen gerne alle Fragen zu vielleicht auch Ihrer neuen Heimat beantwortet. Bitte beachten Sie hierfür unsere Rezeptionszeiten, Mo. bis Fr. von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr (Telefon: 08083/90730). Sie können sich auch gerne unter unserer Homepage informieren: www.pichlmayr.de

Für Anmeldungen und Besichtigungen unseres Senioren-Zentrums Isen lassen Sie sich bitte einen Termin bei Frau Vosseler geben.

Wir sind voller Dank für alle Personen die tatkräftig das Senioren-Zentrum Isen unterstützen; unser besonderer Dank geht an unsere Mitarbeiter, ehrenamtlichen Helfer und an unseren engagierten Bürgermeister Herrn Sigfried Fischer.



Rosella Vosseler, Seniorenzentrum Isen

Fortsetzung von Seite 13

herzlich bei der Firma Schlagmann, Herrn Anton Stangl, für die großzügige finanzielle Unterstützung beim Erwerb neuer Poloshirts. Für ein Foto gruppierte sich die Feuerwehr beim Feuerwehrfest am Pfingstsonntag um die 100-jährige Wagenpumpe. *Foto: Thomas Gaulke*



„Freischützen“ Pemmering – Saisonabschluss

Der Saisonabschluss der „Freischützen“ Pemmering fand auch im Jahr 2012 wieder traditionell mit Königsprokla-

mation und Ehrung der Vereinsmeister im Gasthaus Pointner in Pemmering statt. Zum fünften Mal bereits wurde das Ostereierschießen veranstaltet und mit großer Begeisterung und viel Freude von allen teilnehmenden Mitgliedern angenommen.

Schützenkönig wurde in diesem Jahr Manuel Allgeier mit einem hervorragenden 5,0 Teiler. Schützenmeister Josef Schweiger jun. (18,9 Teiler) und Markus Berg (19,3 Teiler) teilten sich mit ihm den Platz auf dem „Stockerl“. Jugendkönig wurde in diesem Jahr Thomas Angermaier mit einem 14,2 Teiler vor Florian Berg (54,2 Teiler) und Georg Gantner (63,2 Teiler). Im zweiten Jahr hintereinander konnte Josef Schweiger jun. in der Disziplin Pokal-Ringe mit 960 Ringen den Seriensieger der vergangenen Jahre Manuel Ober (952 Ringe) auf den zweiten Platz verweisen. Dritter wurde Roman Ober mit 936 Ringen. Auch in der Meisterwertung stand Josef Schweiger jun. mit 946 Ringen vor Lorenz Allgeier (915 Ringe) und Manuel Allgeier (900 Ringe) ganz oben. Bei den Senioren, die aufgelegt schießen, erreichte Josef Schweiger sen. mit 959 Ringen den ersten Platz vor Helmut Hobmaier (913 Ringe) und Anton Obermeier (803 Ringe) den ersten Platz. In der Jugendklasse siegte Maxi Angermaier mit 811 Ringen vor Bernhard Berg (799 Ringe) und Thomas Angermaier (796 Ringe). Bei den Schülern war Jonas Vitzthum mit 755 Ringen nicht zu schlagen. Vereinsmeister mit der Pistole wurde Günter Herter mit 907 Ringen vor Hans Steiger (757



Fortsetzung Seite 16

PRESEMITTEILUNGEN

KNAX-Klub

Die Knaxianer erforschen die Tierwelt im Zoo Salzburg

Der KNAX-Klub der Sparkasse Wasserburg fuhr mit zwei Bussen in den Zoo. Ob Löwe, Gepard, Bär oder aber auch der Tausendfüßler – viele Tiere des Zoos wurden genauestens von den KNAX-Klub-Mitgliedern der Sparkasse Wasserburg erforscht. Am Eingang wurden die Knaxianer von den Führerinnen des Tierparks in Salzburg begrüßt und in mehreren Gruppen mit auf die Expedition durch Südamerika oder Afrika genommen. Was ist denn der Unterschied zwischen Leopard und Gepard? Gibt es nur eine Zebraart? Wie viele Füße hat ein Tausendfüßler tatsächlich? Diese und viel mehr Fragen wurden den Kindern von den Führerinnen erklärt. Sie dürfen ein echtes Leopardenfell und eine Löwenpfote anfassen, konnten anhand von lebensgroßen Schablonen sehen, wie groß Löwe, Tiger & Co tatsächlich sind. „Die sind ja gleich groß wie ich“ war nicht selten die Aussage. Auf der Heimfahrt waren sich alle einig, es war wieder ein erlebnisreicher und schöner KNAX-Ausflug!



96 KNAX-Klub-Mitglieder der Sparkasse Wasserburg im Zoo Salzburg

Vertrauen Sie in
unsere Qualität.

Top-Produktqualität für Sie. Eine Verpflichtung für uns.

Jetzt in Ihrer

 Kreis- und Stadtsparkasse
Wasserburg am Inn

 **Deka**
Investmentfonds



16 Auszeichnungen für die
herausragende Leistung
verschiedener Aktien-,
Renten- und Mischfonds



5 mal Platz 1 für über-
durchschnittliche Erträge
verschiedener Aktien-,
Renten- und Mischfonds



Platz 1 zum 3. Mal
in Folge für den offenen
Immobilienfonds
Deka-ImmobilienGlobal

Nähere Angaben zu den Awards finden Sie unter diesen Quellen:
Euro Fund Award 2012: Euro Ausgabe 02/2012
Lipper Fund Awards 2012: <http://excellence.thomsonreuters.com/awards/lipper/fund-awards/2012/germany>
Scope Awards 2011: www.scope-awards.de/

DekaBank
Deutsche Girozentrale

 Finanzgruppe

Ringe) und Franz Maurer (686 Ringe). Den besten Teiler der Saison traf Christoph Lanzl mit einem in Pemmering noch nie dagewesenem 0,3 Teiler auf die Pokal Scheibe.

Am Ende verkündete Schützenmeister Josef Schweiger noch die Ergebnisse der diesjährigen Rundenwettkampfsaison. Die erste Mannschaft erreichte in der Gauliga einen respektablen dritten Platz. Die zweite Mannschaft erreichte in der A-Klasse 4 den fünften Rang.

SPD-Ortsverein Isen

Bisher hat die Isener SPD alljährlich ein Kinderfest am Freizeithaus veranstaltet. Heuer wollen wir auch die älteren Mitbürger mit einbeziehen und planen ein Sommerfest für jedermann am Seniorenzentrum. Termin ist Samstag, 28. Juli von 13.00 bis 18.00 Uhr. Die Kinder können sich auch hier nach Herzenslust austoben und an diversen Spielbuden kleine Preise ergattern. Für die älteren Mitbürger gibt es musikalische Einlagen. Außerdem stehen kulinarische Schmankerl am Grill und an der Kuchentheke bereit. Die Politik bleibt außen vor, der gemütliche Ratsch hat Vorrang. www.spd-isen.de, *Albert Zimmerer*

Freiwillige Feuerwehr Isen

Kasperltheater und mehr ...

Im Rahmen des Feuerwehrfestes gibt die Jugendfeuerwehr Isen unter Leitung von Manuela Maier am Samstag, den 14. Juli 2012 wieder ein nagelneues Kasperltheater zum Besten; der Eintritt ist wie immer frei. Die Vorstellungen finden im Feuerwehrgerätehaus Isen um 15.30 und 17.30 Uhr statt. Neben einer Hüpfburg und weiteren Attraktionen werden für Kinder und Jugendliche in diesem Jahr ab 15.00 Uhr auch wieder Fahrten mit einem Feuerwehrfahrzeug angeboten. Die Freiwillige Feuerwehr Isen freut sich auf viele Besucher und erklärt und zeigt allen interessierten Kindern und Jugendlichen – und natürlich auch deren Eltern – gerne alles rund um die Feuerwehr und die Feuerwehrfahrzeuge. *Die Vorstandschaft*

KLEINANZEIGEN

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur –,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Wer hat ein Herz und vermietet kl. Haus/Parterre-Whg an älteres Ehepaar mit mehreren älteren Pudeln? Max. 700,- € warm. Tel. (08083) 9111.

Bilder oder Texte für Referate oder Vorträge auf Overhead-Folien (geeignet für Tageslicht-Projektoren) Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen,

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Abschnittsblöcke 10 Stück nur 1,95 €.
Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen.

Maurer sucht Nebenjob, Fr./Sa., Putzen, Rigips.
Tel. (08083) 9378

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucke schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Schrott- und Altmetallabholung. Tel. 0172/8406299.

Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. 5314-0.

Geschäftsdrucksachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

TERMINKALENDER

- 23. Juni Sonnwendfeier in Lengdorf
OVV-Kinder: Thema „Sommer“
Sportschützen Isen: Vereinsausflug (bis 24.6.)
- 24. Juni Kindergottesdienst in Isen
OVV Isen: Tag der offenen Gartentüre
Familiengottesdienst in Pemmering
- 27. Juni Volksfest-Eröffnung
- 28. Juni Volksfest: Senioren-Nachmittag u. Tag d. Vereine
Los Nabos und das amerikanische Todesrad
- 29. Juni Volksfest: Kinder-Nachmittag u. Tag der Betriebe
- 30. Juni Volksfest: Rock-Nacht mit Feuerwerk
Weinfest der KLJB Lengdorf
Kunst im Fischerhaus Uschi Strick Höselsthal
FSG Isen: Gaujahrtag Schützengau Wbg./Haag
- 1. Juli Volksfest: Familien-Nachmittag
FF Pyramoos: Waldfest mit Mittagstisch
Kunst im Fischerhaus Uschi Strick Höselsthal
- 2. Juli Volksfest: Kesselfleischessen
FF Pyramoos: Kesselfleischessen
- 5. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 7. Juli Leinenmarkt im Gasthof Klement und Rathaus
OVV-Ausflug Bamberg Landesgartensch. (b. 8. 7.)
Geistl. Solistenkonzert in der Vorhalle St. Zeno
- 8. Juli Familiengottesdienst z. Patrozinium in Lengdorf
Geistl. Solistenkonzert in der Vorhalle St. Zeno
Dorffest der „Freischützen“ in Pemmering
Leinenmarkt im Gasthof Klement und Rathaus
- 12. Juli Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 14. Juli Feuerwehrfest der FFW Isen
- 15. Juli Pfarrfest in Isen
Skapulierfest in Lengdorf
Generalvers. „Privatunterstützungsv. f. Brandf.“
- 21. Juli Kinder- u. Seniorenfest d. SPD am Seniorenheim
TC Isen: Kinder-/Jugendclubmeisterschaften
- 22. Juli Kindergottesdienst in Isen
Patrozinium in Pemmering
- 28. Juli Ausweichtermin für Kinder- u. Seniorenfest SPD
TC Isen: LK Turnier Herren
- 29. Juli Waldfest der KLJB-Isen
TC Isen: LK Turnier Damen
- 1. Aug. Sommerferien (bis 12. 9.)
- 3. Aug. OVV-Kinder: Thema Waldgeister
- 4. Aug. TC Isen: Sommerfest
SV Hubertus Weiher: Grillfest
- 5. Aug. Ausweichtermin Waldfest der KLJB-Isen
- 6. Aug. SV Hubertus Weiher: Kesselfleischessen
- 9. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 11. Aug. FSG Isen: Tag der offenen Tür
- 17. Aug. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 1. Sept. Alfred-Schrelle-Gedächtnis-Kelgelturm. (b. 16.9.)
- 2. Sept. Schafhaltervereinigung Erding: Grillfest
- 6. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 13. Sept. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
Schulanfang

Fortsetzung Seite 16

SPERMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Wohnzimmer-Schrankwand Eiche, Tisch, Essgarnitur und Kamineckbank mit Tisch gegen Abholung zu verschenken. Tel. (08083) 1225.

NÜSSRAINER Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Telefon: 08083/5314-0 · Fax: 5314-14
info@nussrainer-isen.de
www.nussrainer-isen.de
druckweiterverarbeitung

STEMPEL

alle Ausführungen – auch nach eigenen Entwürfen

Koch- und Eventhaus

Wir planen für Sie **schöne Feste, Hochzeiten** und **familiäre Feiern** sowie **Firmenevents**. Aber auch traurige Anlässe verlangen eine diskrete positive Umgebung. Für Ihre **Trauerfeier** bieten wir Ihnen dazu einen würdigen Rahmen.

Catering

Wir lieben originelle Catering-Ideen und außergewöhnliche Präsentationen. Lassen Sie sich von unseren Ideen und unserem Knowhow inspirieren.

Schlemmern, feiern, lachen – Kochhaus Oskar.

Tel.: 08124 / 90 74 50 · Forstern
www.kochhaus-oskar.de

 **OSKAR
KOCHHAUS**
EVENTS · CATERINGSERVICE

Vermählung

Besondere Karten für den
schönsten Tag
in Ihrem Leben!

*Die neue Kollektion
ist eingetroffen!*

NUSSRAINER

druckweiterverarbeitung

Tel. (0 80 83) 53 14-0 · Fax 53 14-14 · info@nussrainer-isen.de
Bischof-Josef-Straße 6 · ISEN · www.nussrainer-isen.de

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT -
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin



Trauer braucht Raum

SO UNTERSCHIEDLICH WIE DER MENSCH SEIN LEBEN GESTALTET,
KANN DER ABSCHIED VON IHM SEIN



Wir betreuen Sie persönlich, sind Tag
und Nacht für Sie erreichbar -
auch über die Beerdigung hinaus!
Gerne kommen wir auch zu Ihnen
nach Hause.

Wir sind auch weiterhin gerne für Sie auf den Friedhöfen in
Isen und den umliegenden Gemeinden tätig. Es gilt der
Grundsatz der freien Bestatterwahl wenn auch die Fried-
hofsarbeiten vertraglich vergeben sind. Sie können also
jederzeit den Bestatter Ihres Vertrauens wählen.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie
eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig
vorsorgt, kann sicher sein, dass später
alles in seinem Sinne erfüllt wird.



Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGA InterCert
Ein Unternehmen des TÜVRheinland®

Büro: Kampenwandweg 1
Bestattungshaus: Heimgartenstr. 6
83527 Haag i. OB
Telefon: 08072 / 3719737
Fax: 08072 / 2859

bestattungen-herzogjahna@t-online.de
www.bestattungsdienst-herzog.de

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise der herzlichen Anteilnahme am Tode unserer lieben Verstorbenen

MARIA BRANDL

möchten wir uns von ganzem Herzen bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kriechbaumer und dem Kirchendienst mit den Bläsern der Blasmusik für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Auch bedanken wir uns sehr herzlich für die langjährige Betreuung durch Frau Dr. Carmen Däumer und dem Ärztehaus am Gries. Im Besonderen gilt unser Dank Frau Patricia Brambring für ihre Unterstützung.

Isen, im Juni 2012

Die Angehörigen

Fortsetzung von Seite 16

- 15. Sept. TC Isen: Mixed-Turnier (und 16.9.)
- 16. Sept. Familiengottesdienst in Lengdorf
- 21. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
- 23. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen
- 28. Sept. Trachtenverein Isentaler: Volkstanz b. Klement
- 3. Okt. Pfarrverbandsausflug
- 4. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 5. Okt. SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
- 6. Okt. Klementsaa Isen: Luise Kinseher (Brotz. & Sp.)
- 11. Okt. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 14. Okt. OVV Gartlermarkt
Abgabetermin OVV-Fotoaktion
Familiengottesdienst in Lengdorf
- 16. Okt. Elternabend zur Erstkommunion
- 18. Okt. Elternabend zur Firmung
- 20. Okt. SV Hubertus Weiher: Weinfest
- 21. Okt. SV Hubertus Weiher: Schützenjahrtag
- 24. Okt. Klementsaa Isen: Andreas Giebel (Brotz. & Sp.)
- 26. Okt. TC Isen: Herbstausflug Südtirol (bis 28.10.)
- 27. Okt. Altpapier- und Altkleidersammlung d. KLJB Isen
- 29. Okt. Allerheiligenferien (bis 3. 11.)
- 2. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 8. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 9. Nov. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
- 11. Nov. Familiengottesdienst in Lengdorf
- 14. Nov. OVV Herbstversammlung beim Klement
- 17. Nov. OVV-Kinder: Familientag
- 18. Nov. Klementsaa Isen: Andi Rebers (Brotzeit & Sp.)
Bücherei: Tag der offenen Tür
Wahlen zur Kirchenverwaltung
Volkstrauertag
- 22. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 30. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 8. Dez. Lichterfest im Gasthof Klement (bis 9. 12.)
- 9. Dez. Familiengottesdienst in Lengdorf
- 13. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 20. Dez. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
- 22. Dez. Weihnachtsfeier des TC Isen
- 24. Dez. Weihnachtsferien (bis 5. 1. 2013)

Wir helfen im Trauerfall

Särge
Sargausstattungen
Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
Telefon 081 24/8840 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

26. Dez. SV Hubertus: Nussenschießen/Chritbaumverst.
2013

- 16. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
- 17. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
- 22. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen
- 23. März Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de. Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

Testfahrer & Spritsparer gesucht!

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus



Spritsparer-Angebot:*

QASHQAI ACENTA

- 1,6l dCi DPF, 96 kW (131PS)
- Klimaautomatik
- Einparkhilfe hinten
- 17" Leichtmetallfelgen
- Radio/CD m. Bluetooth
- Start/Stopp uvm.

BARPREIS

23.430,-€

Leasingsangebot der Santander
Consumer Bank AG, Mönchengladbach
Anzahlung 4.990,00 EUR
Fahrleistung/Jahr 10.000 km
Laufzeit 60 Monate
Restwert 11.413,53 EUR

LEASING MONATLICH

185,-€



4,5 Liter Verbrauch
auf 100 km
Testen Sie den Spritsparmeister

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,5, außerorts 3,9, kombiniert 4,5; CO₂-Emissionen kombiniert 119 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse A. Abb. zeigen Sonderausstattung.

*Aktion nur gültig für ausgewählte Lagerfahrzeug mit Kaufvertrag und Zulassung vom 01.04. - 30.06.2012.

Sie sparen satte 127,50 € Sprit, und zwar jeden Monat!

Beispielrechnung mit 20.000 km pro Jahr. Vergleichsfahrzeug verbraucht 9l Superbenzin im Ø 1,70€ pro Liter, Dieselpreis im Ø 1,50€ pro Liter.



Annemarie & Georg Höhensteiger mit Hund Aika

Wir haben beim Huber gekauft, weil alles gepasst hat. Der Verkäufer hat uns zu Hause besucht und direkt eine Probefahrt mit uns in die Berge hinauf gemacht, das Angebot war individuell auf uns zugeschnitten. Wir haben offen unsere Meinung ausgetauscht und es war immer gegenseitiges Vertrauen da.



Jetzt den QASHQAI
Probe fahren und
schicke
Einkaufstasche und
Mini-EM-Set gratis
mitnehmen!

Eiselfinger Str. 4, 83512 Wasserburg, Tel.: (08071) 91 97 0
www.zum-huber.de, info@zum-huber.de



J-ini
Junge Initiatoren
gesucht!

„Meine Welt
verbessern.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Soziales Engagement soll belohnt werden. Du oder deine Gruppe ist Initiator eines gemeinnützigen Projekts? Höchste Zeit, dass dies einmal öffentlich honoriert wird. Wie?

Jetzt einfach für den J-ini Award bewerben und bis zu 1.000 Euro gewinnen! Infos unter www.j-ini.de.

www.rvb-isen-sempt.de

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen,
Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB).

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**

